

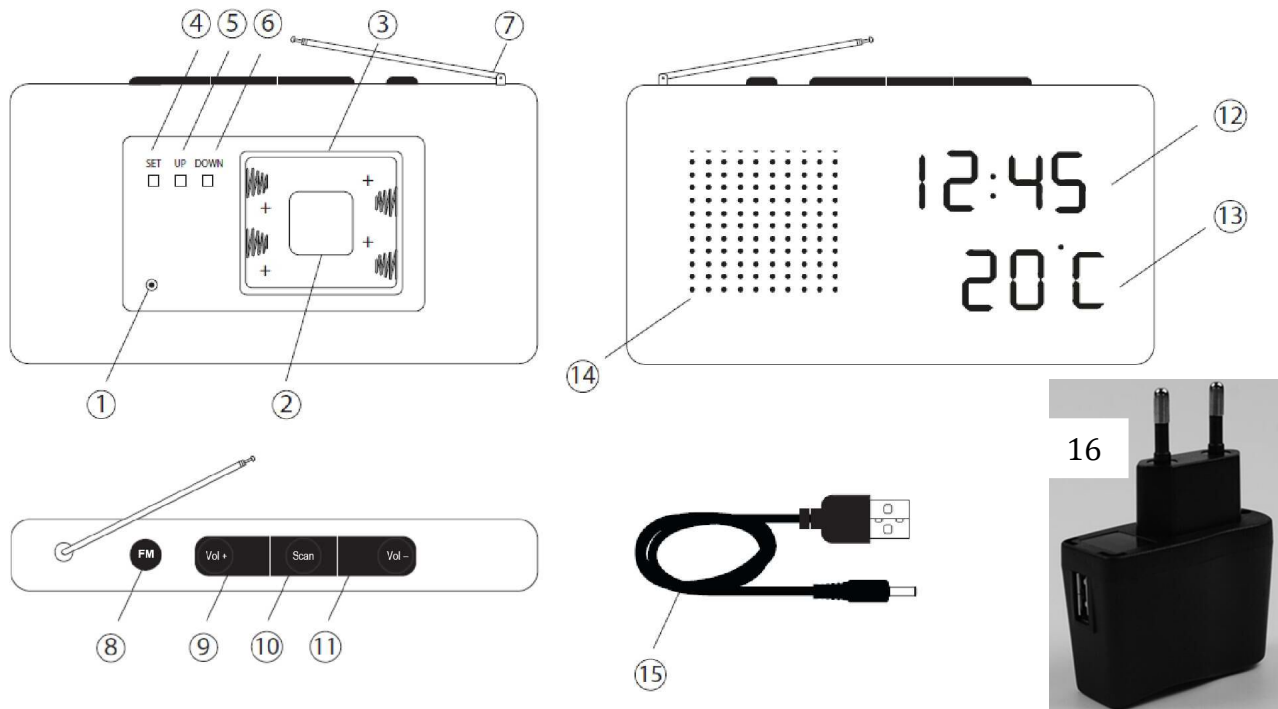


Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
5. Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
6. Lorsque vous utilisez l'appareil, déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation de son logement afin d'éviter la surchauffe de l'appareil.
7. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
8. Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
9. Le câble d'alimentation doit être contrôlé régulièrement afin d'éviter tout risque de dommages. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation qualifié afin d'éviter tout danger.
10. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
11. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
12. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
13. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
14. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
15. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

B. PRESENTATION

- | | | |
|--|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Entrée pour la câble d'alimentation | 6. Touche « DOWN » (BAS) | 13. Affichage température / jour-mois |
| 2. Couvercle du compartiment à piles | 7. Antenne Radio | 14. Haut-parleur: |
| 3. Compartiment à piles | 8. Touche « FM » | 15. Câble de charge |
| 4. Touche « SET » | 9. Touche « VOL+ » | 16. Chargeur USB |
| 5. Touche « UP » (HAUT) | 10. Touche « SCAN » | |
| | 11. Touche « VOL- » | |
| | 12. Affichage heure / année | |

C. ALIMENTATION**1) Utilisation avec le chargeur USB**

Insérez la fiche du câble (15) dans le port d'entrée d'alimentation (1) puis connectez l'autre extrémité du câble à un port USB standard ou au chargeur USB (16) fourni.

2) Utilisation sur piles

Dans le cas où vous ne souhaitez pas utiliser le chargeur USB fourni, votre radio peut également fonctionner sur piles.

- Ouvrez le couvercle de la batterie situé à l'arrière de l'appareil.
- Insérez 4 piles de type "AAA" LR03 1.5V. Veuillez respecter la polarité des piles.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles.

3) Remplacement de la pile de secours

Cette radio est fournie avec une pile de secours afin de sauvegarder les réglages par exemple en cas de panne de courant ou lorsque vous débranchez la radio par erreur ou pour l'emporter en voyage.

La durée de vie de cette batterie est relativement longue, cependant il se peut que vous ayez à la changer au bout d'un moment.

Pour cela, ouvrez le compartiment des piles (3) et retirez les piles AA si nécessaire.

Ouvrez le couvercle de la pile de sauvegarde (2) à l'aide d'un tournevis.

Retirez l'ancienne pile et insérez une pile CR2032 en prenant soin de respecter la polarité indiquée.

Fermez le couvercle et le compartiment des piles.

D. REGLAGES

- Appuyez sur SET (4) pendant au moins 5 secondes et l'année commencera à clignoter. Appuyez sur les boutons UP (5) ou DOWN (6) pour régler l'année.
- Appuyez à nouveau sur SET (4) pour confirmer, le mois commencera à clignoter. Appuyez sur les boutons UP (5) ou DOWN (6) pour régler le mois.
- Appuyez sur SET (4) pour confirmer, le jour commencera à clignoter. Appuyez sur les boutons UP (5) ou DOWN (6) pour régler le jour (12).
- Appuyez sur SET (4) pour confirmer. Appuyez sur les boutons UP (5) ou DOWN (6) pour régler le format de l'heure (horloge 12 ou 24 heures).
- Appuyez sur SET (4) pour confirmer, l'heure commencera à clignoter.
- Appuyez sur les boutons UP (5) ou DOWN (6) pour régler l'heure, puis appuyez sur SET (4) pour confirmer, ensuite les minutes clignotent.
- Appuyez sur les boutons UP (5) ou DOWN (6) pour régler les minutes, puis appuyez sur SET (4) pour confirmer, ensuite le mode réveil clignote.
- Appuyez sur les boutons UP (5) ou DOWN (6) pour activer l'alarme (ON) ou pour la désactiver (--), puis appuyez sur SET (4) pour confirmer, sélection Rd pour le mode « alarme radio » ou « bu » pour le mode « alarme buzzer » à l'aide des touches UP (5) and DOWN (6), ensuite l'heure d'alarme clignote.
- Appuyez sur les boutons UP (5) ou DOWN (6) pour régler l'heure de l'alarme, puis appuyez sur SET (4) pour confirmer, ensuite les minutes d'alarme clignotent.
- Appuyez sur les boutons UP (5) ou DOWN (6) pour régler les minutes d'alarme, puis appuyez sur SET (4) pour confirmer.

Mode d'alarme

Lorsque l'alarme s'active, appuyez sur le bouton FM (8) pour la désactiver.

Mode radio

- Appuyez sur le bouton FM (8) pour activer la radio.
- Appuyez sur le bouton SCAN (10) pour passer à la fréquence suivante.
- Appuyez sur VOL + (9) ou VOL - (11) pour régler le volume de la radio.

Réglage du mode de température ° C / ° F:

- Appuyez sur le bouton UP (5) pour passer en mode ° F.
- Appuyez à nouveau sur le bouton UP (5) pour revenir au mode ° C.

Ajustement de l'affichage

- Appuyez sur le bouton SET (4) et le mode DP-1 est activé pour afficher l'heure, la température et la date. L'affichage alterne entre l'heure et la température pendant environ 5 secondes puis la date pendant environ 5 secondes.
- Appuyez à nouveau sur le bouton SET (4) pour passer en mode DP-2 afin d'afficher uniquement l'heure et la température.

Réglage du mode d'économie d'énergie

- Ce mode vous permet d'éteindre l'écran automatiquement au bout d'une quinzaine de secondes et de le réactiver en tapant dans vos mains pour économiser de l'énergie.
- Appuyez sur le bouton BAS (6) pour activer le mode d'économie d'énergie (ON) et appuyez à nouveau sur le bouton BAS (6) pour le désactiver (--).

Remarques:

Il n'est pas possible d'effectuer des réglages lorsque la radio est en cours de lecture.

E. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

F. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Matières : MDF et PVC
- Alimentation : Adaptateur AC/DC + câble d'alimentation USB (1 mètre) inclus ou 4 piles AAA non fournies
- 1 pile de sauvegarde CR2032 fournie
- Puissance : 3 Watts - 6V



Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
- Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
- Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
- Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
- La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
- Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
- Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
- Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
- Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.

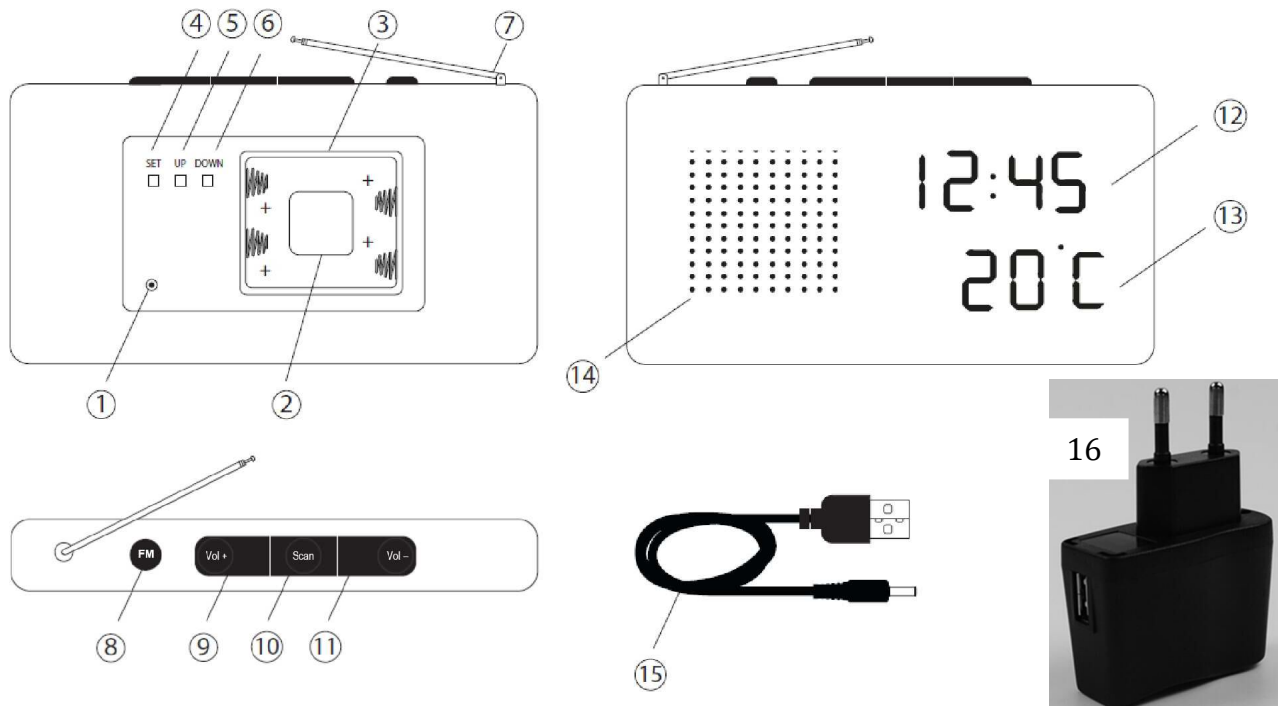


Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Vor dem Anschluss an das Stromnetz kontrollieren, dass die Spannung der des Typenschildes entspricht.
3. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
4. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
5. Den Stecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Hierfür am Stecker ziehen.
6. Beim Gebrauch des Geräts das Netzkabel immer voll ausrollen, um Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
7. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
8. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
9. Das Netzkabel muss regelmäßig kontrolliert werden, um Beschädigungsrisiken zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Reparaturstelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
10. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
11. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
12. Das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und darauf achten, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
14. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
15. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Zeitschalters oder einer Fernsteuerung ein- bzw. ausgeschaltet zu werden.

B. ÜBERSICHT

- | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Buchse für das Stromkabel | 6. Taste „DOWN“ (NACH UNTEN) | 12. Anzeige Uhrzeit / Jahr |
| 2. Abdeckung des Batteriefachs | 7. Radioantenne | 13. Anzeige Temperatur / Tag-Monat |
| 3. Batteriefach | 8. Taste „FM“ | 14. Lautsprecher |
| 4. Taste „SET“ | 9. Taste „VOL+“ (Lautstärke) | 15. Ladekabel |
| 5. Taste „UP“ (NACH OBEN) | 10. Taste „VOL-“ (Lautstärke) | 16. USB-Ladegerät |
| | 11. Taste „SCAN“ | |

C. STROMVERSORGUNG**1) Verwendung mit dem USB-Ladegerät**

Den runden Stecker des Kabels (15) in die entsprechende Eingangsbuchse (1) stecken, dann das andere Ende des Kabels an einen herkömmlichen USB-Ausgang oder an das mitgelieferte USB-Ladegerät (16) anschließen.

2) Batteriebetrieb

Wenn Sie das mitgelieferte USB-Ladegerät nicht verwenden möchten, kann das Radio auch mit Batterien betrieben werden.

- Den Deckel des Batteriefachs an der Rückseite des Geräts öffnen.
- 4 Batterien vom Typ AAA LR03 1,5 V einsetzen. Dabei auf die richtige Polarität achten.
- Den Deckel des Batteriefachs wieder schließen.

3) Die Sicherungsbatterie wechseln

Dieses Radio wird mit einer Sicherungsbatterie geliefert, damit Einstellungen z. B. bei einem Stromausfall gespeichert bleiben oder wenn Sie versehentlich den Stecker ziehen oder wenn Sie das Radio mit auf Reisen nehmen.

Die Lebensdauer dieser Batterie ist relativ lang, trotzdem werden Sie sie nach einiger Zeit wechseln müssen.

Öffnen Sie dazu das Batteriefach (3) und entnehmen Sie die AAA-Batterien, falls erforderlich.

Öffnen Sie den Deckel Fachs mit der Sicherungsbatterie mit Hilfe eines Schraubendrehers.

Nehmen Sie die alte Batterie heraus und setzen Sie eine neue Batterie vom Typ CR2032 ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.

Den Deckel und auch das Batteriefach schließen.

D. EINSTELLUNGEN

- Mindestens 5 Sekunden auf SET (4) drücken, die Anzeige des Jahres beginnt zu blinken. Auf die Taste UP (5) oder DOWN (6) drücken, um das Jahr einzustellen.
- Zum Bestätigen erneut auf SET (4) drücken; die Anzeige des Monats beginnt zu blinken. Auf die Taste UP (5) oder DOWN (6) drücken, um den Monat einzustellen.
- Zum Bestätigen erneut auf SET (4) drücken; die Anzeige des Tages beginnt zu blinken. Auf die Taste UP (5) oder DOWN (6) drücken, um den Tag (12) einzustellen.
- Zum Bestätigen auf SET (4) drücken. Auf die Taste UP (5) oder DOWN (6) drücken, um die 12-Stunden- oder die 24-Stunden-Anzeige einzustellen.
- Zum Bestätigen auf SET (4) drücken; die Anzeige der Stunde beginnt zu blinken.
- Auf die Taste UP (5) oder DOWN (6) drücken, um die Stunde einzustellen, dann zum Bestätigen auf SET (4) drücken; anschließend blinkt die Anzeige der Minuten.
- Auf die Taste UP (5) oder DOWN (6) drücken, um die Minuten einzustellen, dann zum Bestätigen auf SET (4) drücken; anschließend blinkt der Modus „Wecker“.
- Auf die Taste UP (5) oder DOWN (6) drücken, um den Wecker zu aktivieren (ON) oder um ihn zu deaktivieren (--). Dann zum Bestätigen auf SET (4) drücken. Mit der Taste UP (5) oder DOWN (6) Rd auswählen für den „Radiowecker“ oder „bu“ für den „Summton-Wecker“. Anschließend blinkt die Stundenanzeige für den Alarm.
- Auf die Taste UP (5) oder DOWN (6) drücken, um die Stunde der Weckzeit einzustellen, dann zum Bestätigen auf SET (4) drücken. Anschließend blinkt die Minutenanzeige für den Alarm.
- Auf die Taste UP (5) oder DOWN (6) drücken, um die Minuten der Weckzeit einzustellen, dann zum Bestätigen auf SET (4) drücken.

Im Wecker-Modus

Wenn der Wecker einsetzt, drücken Sie auf die Taste FM (8), um den Alarm zu deaktivieren.

Im Radio-Modus

- Auf die Taste FM (8) drücken, um das Radio einzuschalten.
- Auf die Taste SCAN (10) drücken, um zum nächsten Sender zu wechseln.
- Auf VOL + (9) oder VOL - (11) drücken, um die Radiolautstärke einzustellen.

Einstellen der Temperaturanzeige °C / °F:

- Auf die Taste UP (5) drücken, um in die Anzeigeart °F zu wechseln.
- Erneut auf die Taste UP (5) drücken, um in die Anzeigeart °C zurückzukehren.

Einstellen der Anzeige

- Auf die Taste SET (4) drücken, dann ist der Anzeigemodus DP-1 aktiviert und die Uhrzeit, die Temperatur und das Datum werden angezeigt. Die Anzeige wechselt etwa 5 Sekunden lang zwischen Uhrzeit und Temperatur, dann zeigt sie etwa 5 Sekunden das Datum an.
- Erneut auf die Taste SET (4) drücken, um in den Anzeigemodus DP-2 zu wechseln. Dann werden nur die Uhrzeit und die Temperatur angezeigt.

Einstellen des Energiespar-Modus

- In diesem Modus können Sie Energie sparen, denn die Bildschirmanzeige geht nach etwa 15 Sekunden automatisch aus. Sie können sie reaktivieren, indem Sie in Ihre Hände klatschen.
- Auf die Taste BAS (6) drücken, um den Energiespar-Modus zu aktivieren (ON). Erneut auf die Taste BAS (6) drücken, um ihn zu deaktivieren (--).

Hinweis:

Wenn das Radio im Wiedergabemodus ist, können keine Einstellungen vorgenommen werden.

E. REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Lappen, der keine Fusseln abgibt. Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

F. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Material: MDF und PVC
- Stromversorgung: AC/DC-Adapter + USB-Stromkabel (1 Meter), im Lieferumfang enthalten, oder 4 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 1 Sicherungsbatterie CR2032, im Lieferumfang enthalten
- Leistungsaufnahme: 3 Watt – 6 V



Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.

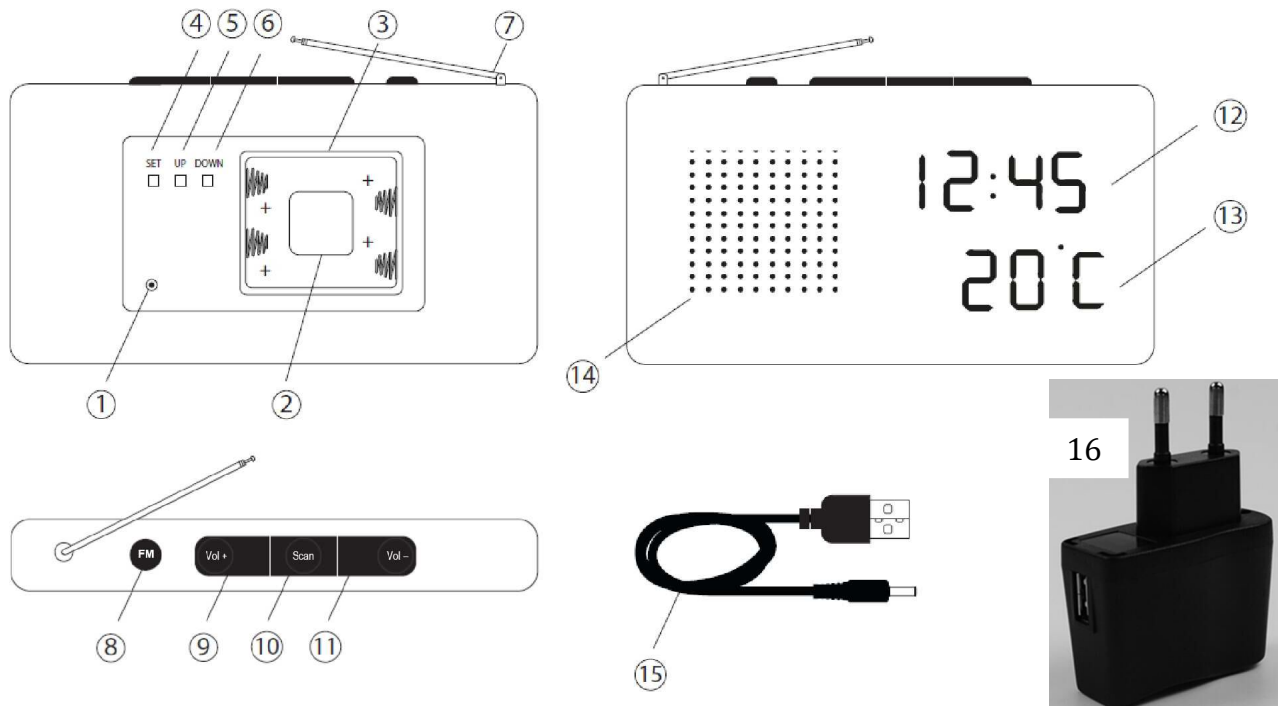


Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.
3. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
4. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
5. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
6. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u de voedingskabel volledig afrollen om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt.
7. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
8. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
9. De voedingskabel moet regelmatig gecontroleerd worden om schade uit te sluiten. Is de kabel beschadigd, dan moet hij vervangen worden door een gekwalificeerd reparateur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
10. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
11. Gebruik het apparaat niet buiten.
12. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
13. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
14. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
15. Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.

B. PRESENTATIE

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. Ingang voedingskabel | 7. Radioantenne | 13. Weergave temperatuur / dag-maand |
| 2. Deksel batterijvak | 8. Toets « FM » | 14. Luidspreker: |
| 3. Batterijvak | 9. Toets « VOL+ » | 15. Laadkabel |
| 4. Toets « SET » | 10. Toets « SCAN » | 16. USB-lader |
| 5. Toets « UP » (OP) | 11. Toets « VOL- » | |
| 6. Toets « DOWN » (NEER) | 12. Weergave tijd / jaar | |

C. VOEDING**1) Gebruik met de USB-lader**

Steek de stekker van de laadkabel (15) in de ingang (1) en sluit het ander uiteinde van de laadkabel aan op een standaard USB-ingang of de meegeleverde USB-lader (16).

2) Gebruik met batterijen

Indien u de meegeleverde USB-lader niet wilt gebruiken, kan de radio ook werken op batterijen.

- Open het deksel van het batterijvak gesitueerd aan de achterzijde van het apparaat.
- Plaats 4 batterijen van het type "AAA" LR03 1,5V. Respecteer de polariteit van de batterijen.
- Plaats het deksel terug op het batterijvak.

3) Vervanging van de noodbatterij

Deze radio wordt geleverd met een noodbatterij om de regelingen te bewaren wanneer, bijvoorbeeld, de stroom wegvalt of wanneer de radio per ongeluk losgekoppeld wordt om ergens mee naartoe te nemen.

De levensduur van deze batterij is vrij lang, maar het kan toch zijn dat die na verloop van tijd aan vervanging toe is.

Open het batterijvak (3) en verwijder de AAA-batterijen als dat nodig is.

Verwijder het deksel van de noodbatterij (2) met een schroevendraaier.

Verwijder de oude batterij en plaats een batterij CR2032. Let op de aangegeven polariteit.

Sluit het deksel van het batterijvak.

D. REGELINGEN

- Druk op SET (4) gedurende minstens 5 seconden en het jaar begint te knipperen. Druk op de knoppen UP (5) of DOWN (6) om het jaar te regelen.
- Druk nogmaals op SET (4) om te bevestigen. De maand begint te knipperen. Druk op de knoppen UP (5) of DOWN (6) om de maanden te regelen.
- Druk op SET (4) om te bevestigen. De dag knippert nu. Druk op de knop UP (5) of DOWN (6) om de dag te regelen (12).
- Druk op SET (4) om te bevestigen. Druk op de knop UP (5) of DOWN (6) om het formaat van de uren te regelen (klok 12 of 24 uren).
- Druk op SET (4) om te bevestigen en de uren knipperen.
- Druk op de knop UP (5) of DOWN (6) om de uren te regelen en druk vervolgens op SET (4) om te bevestigen. Vervolgens knipperen de minuten.
- Druk op de knop UP (5) of DOWN (6) om de minuten te regelen en vervolgens op SET (4) om te bevestigen. De wekkermodus knippert nu.
- Druk op de knop UP (5) of DOWN (6) om het alarm (ON) te activeren of te deactiveren (--), druk vervolgens op SET (4) om te bevestigen, selecteer Rd voor de modus « radioalarm » of « bu » voor de modus « zoemer » m.b.v. de toetsen UP (5) en DOWN (6), waarna de alarmtijd knippert.
- Druk op de knop UP (5) of DOWN (6) om de alarmtijd te regelen en vervolgens op SET (4) om te bevestigen. De minuten van de alarmtijd knipperen.
- Druk op de knop UP (5) of DOWN (6) om de minuten van de alarmtijd te regelen en vervolgens op SET (4) om te bevestigen.

Alarmmodus

Wanneer het alarm afgaat, druk op de knop FM (8) om uit te schakelen.

Radiomodus

- Druk op de knop FM (8) om de radio te activeren.
- Druk op de knop SCAN (10) om over te schakelen op de volgende frequentie.
- Druk op VOL + (9) of VOL - (11) om het volume van de radio te regelen.

Regeling temperatuurmodus ° C / ° F:

- Druk op de knop UP (5) om over te schakelen op de modus ° F.
- Druk nogmaals op de knop UP (5) om terug te keren naar de modus ° C.

Regeling van de weergave

- Druk op de knop SET (4) en de modus DP-1 schakelt in voor de weergave van de tijd, de temperatuur en de datum. De weergave geeft afwisselend de tijd en temperatuur weer gedurende ongeveer 5 seconden, vervolgens de datum gedurende ongeveer 5 seconden.
- Druk nogmaals op de knop SET (4) om over te schakelen op de modus DP-2 om enkel de tijd en temperatuur weer te geven.

Regeling modus energiebesparing

- Met deze modus kan de display automatisch uitschakelen na een vijftiental seconden. Hij kan weer geactiveerd worden door in de handen te klappen. Ze wordt energie bespaart.
- Druk op de knop DOWN (6) om de modus energiebesparing (ON) te activeren en druk nogmaals op de knop DOWN (6) om uit te schakelen (--).

Opmerkingen:

Men kan geen regelingen uitvoeren wanneer de radio aan het lezen is.

E. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.
Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

F. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materiaal: MDF en PVC
- Voeding: Adapter AC/DC + voedingskabel USB (1 meter) inbegrepen of 4 AAA-batterijen niet meegeleverd
- 1 noodbatterij CR2032 meegeleverd
- Vermogen: 3 Watt - 6V



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- *Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :*
 - o *Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.*
 - o *Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.*
- *De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.*
- *Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.*
- *Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.*
- *Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.*
- *Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.*
- *Gebuurde batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.*
- *Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.*
- *Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.*
- *Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.*
- *Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.*
- *Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.*
- *Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum*
- *Vergeet niet het apparaat mee te nemen.*

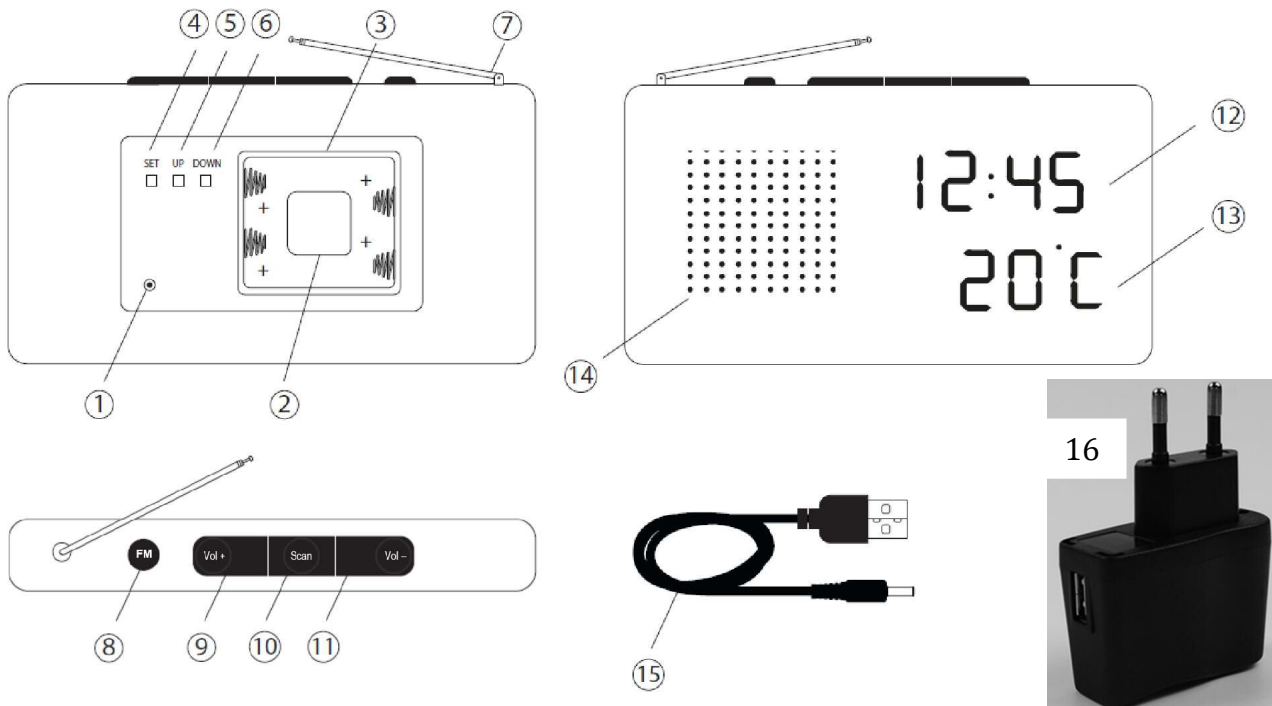


Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Before to use, make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
3. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
4. Do not handle the unit or plug with wet hands.
5. When disconnecting the cable, always pull at the plug; do not pull on the cable itself.
6. When using the device, always pull the power cord completely from its housing to prevent overheating.
7. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
8. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
9. The power cable must be checked regularly to avoid damage. If the power cable is damaged it must be replaced by a qualified service center to avoid any danger.
10. Always place your device on a dry surface.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let the power cord on the edge of a table or work surface, and prevent it comes into contact with hot surfaces.
13. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
14. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
15. This unit is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

B. INTRODUCTION

1. Power input	2. Back-up battery cover	3. Battery compartment
4. SET	5. UP	6. DOWN
7. Aerial	8. FM	9. VOL +
10. SCAN	11. VOL -	12. Hour/Year Display
13. Temperature/Day-Month Display	14. Speaker:	15. Charging cable
16. Adaptor		

C. SETTING**1) Power, battery insertion and replacement.****- USB Power supply**

Insert the plug on cable (15) into the power input port (1) then connect the other end of the cable to a standard USB port on a computer.

- Battery power supply

Open the battery compartment (3) and insert 4 AA LR06 1.5 V batteries, taking care to follow the polarity as indicated. Close the battery compartment.

- Replacing the back-up battery.

Open the battery compartment (3) and remove the AA batteries if necessary.

Open the back-up battery cover (2) using a screwdriver.

Remove the old battery and insert a CR2032 battery, taking care to follow the polarity indicated.

Close the cover and the battery compartment.

2) Main control adjustments:

- Press SET (4) for 3 seconds and the year will begin to flash.
- Press the UP (5) or DOWN (6) buttons to set the year, then press SET (4) to confirm, next the month (12) will flash.
- Press the UP (5) or DOWN (6) buttons to set the month (12), then press SET (4) to confirm, next the day will flash.
- Press the UP (5) or DOWN (6) buttons to set the day (12), then press SET (4) to confirm.
- Press the UP (5) or DOWN (6) buttons to set the time format (12 or 24 hour clock), then press SET (4) to confirm, next the hour will flash.

- Press the UP (5) or DOWN (6) buttons to set the hour (12), then press SET (4) to confirm, next the minutes (12) will flash.
- Press the UP (5) or DOWN (6) buttons to set the minutes (12), then press SET (4) to confirm, next the alarm clock mode (12) will flash.
- Press the UP (5) or DOWN (6) buttons to activate the alarm (ON) or to deactivate it (--), then press SET (4) to confirm Rd (radio) or Bu (buzzer), press SET (4) again, next the alarm hour (12) will flash.
- Press the UP (5) or DOWN (6) buttons to set the alarm hour (12), then press SET (4) to confirm, next the alarm minutes (12) will flash.
- Press the UP (5) or DOWN (6) buttons to set alarm minutes (12), then press SET (4) to confirm.

3) Alarm Mode

Press the FM button (8) to deactivate the alarm.

4) Radio Mode

- Press the FM button (8) to activate the radio.
- Press the SCAN button (10) to skip to the next frequency.
- Press the VOL + (9) or VOL -(11) to adjust the radio volume.

5) Adjusting temperature mode °C / °F:

- Press UP (5) button to change to °F mode.
- Press UP (5) button again to revert to °C mode.

6) Adjusting display

- Press the SET (4) button and the DP-1 mode is activated showing the time, temperature and date.
- Press the SET (4) button again to change to DP-2 mode to display the time and temperature only.

7) Adjusting energy saving mode

- This mode allows you to turn off the screen display and to reactivate it by clapping your hands as a way to save energy.
- Press the DOWN (7) button to activate the energy saving mode and press the DOWN (7) button again to deactivate it.

Notes:

It is not possible to make adjustments when the radio is playing.

D. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

E. FEATURES

- Input: DC 5 V
- Power supplied by standard USB port and/or°C 4 AAA, 1,5V
- Maximum ambient temperature for use: 25



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Precision and precautions about the battery use

- *Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.*
- *It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:*
 - *Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.*
 - *Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.*
- *Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.*
- *To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.*
- *Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.*
- *Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.*
- *Used battery has to be removed.*
- *Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.*
- *Never try to short-circuit the terminal of a battery.*
- *Never throw away the battery in fire because they can explode.*
- *Take out the accumulator from the apparel before reload it.*
- *We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.*
- *If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.*
- *For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.*



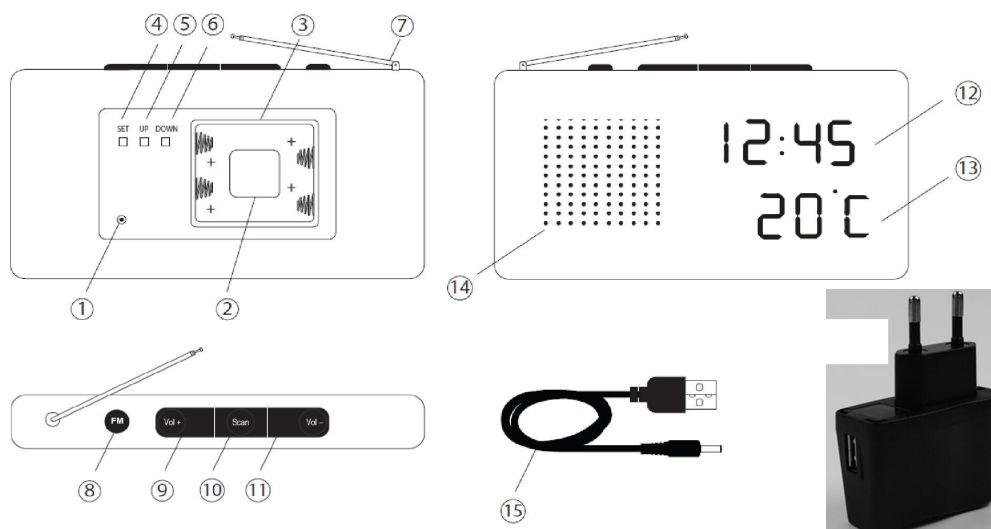
Disclaimer: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og oppbevar den for fremtidig bruk.



A. FORHOLDSREGLER A. SIKKERHETS

1. Enheten er beregnet utelukkende for privat og ikke for kommersiell bruk. Bruk bare denne enheten som beskrevet i denne bruksanvisningen.
2. Før du skal bruke, må du sørge for at tilførselsspenningen tilsvarer spenningen som er merket på merketiketten.
3. Ikke plasser noe av dette apparatet i vann eller annen væske.
4. Ikke bruk apparatet eller plugg med våte hender.
5. Når du kobler fra kabelen, trekk alltid på kontakten; Trekk ikke på selve kabelen.
6. Når du bruker enheten, må du alltid trekke strømledningen helt fra huset for å unngå overoppheting.
7. Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten eller serviceagenten eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå elektrisk støt.
8. Prøv aldri å reparere det selv. Det må repareres av produsenten eller serviceagenten eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå elektrisk støt.
9. Strømkabelen må kontrolleres regelmessig for å unngå skade. Hvis strømkabelen er skadet, må den erstattes av et kvalifisert serviceverksted for å unngå fare.
10. Plasser alltid enheten på en tørr overflate.
11. Ikke bruk utendørs.
12. Ikke la strømledningen være på kanten av et bord eller arbeidsflate, og hindre at det kommer i kontakt med varme overflater.
13. Hold det vekk fra varmekilder som radiatorer, for å unngå deformasjon av plastdeler.
14. Ikke bruk grove eller slitende svamper / kluter eller stålull for å rengjøre apparatet.
15. Denne enheten er ikke konstruert for å betjenes ved hjelp av en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.

B. INNLEDNING



- | | | |
|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| 1. Strøminngang | 7. Antenne | 13. Temperatur / Dag-Måned
Display |
| 2. Sikkerhetskopi på
batterideksel | 8. FM | 14. Høytaler |
| 3. Batterirom | 9. VOL+ | 15. Laderkabel |
| 4. SET | 10. SCAN | 16. Adapter |
| 5. OPP | 11. VOL- | |
| 6. NED | 12. Timer Årsvisning | |

C. INNSTILLING

1) Strøm, batteriinnsetting og utskifting.

- USB strømforsyning

Sett støpselet på kabelen (15) inn i strøminngangen (1) og koble den andre enden av kabelen til en vanlig USB-port på en datamaskin.

- Batteristrømforsyning

Åpne batterirommet (3) og sett inn 4 AA LR06 1,5 V batterier, pass på å følge polariteten som angitt.

Lukk batterirommet.

- Bytte ut batteriet.

Åpne batterirommet (3) og fjern AA-batteriene hvis nødvendig.

Åpne bakdekselet (2) med en skrutrekker.

Fjern det gamle batteriet og sett inn et CR2032-batteri, pass på å følge den angitte polariteten.

Lukk dekselet og batterirommet.

2) Hovedregulering:

- Trykk SET (4) i 3 sekunder og året begynner å blinke.

- Trykk på knappene OPP (5) eller NED (6) for å stille inn året, og trykk deretter på SET (4) for å bekrefte neste måned (12) vil blinke.

- Trykk på knappene OPP (5) eller NED (6) for å stille inn måneden (12), og trykk deretter på SET (4) for å bekrefte, neste dag blinker.

- Trykk på knappene OPP (5) eller NED (6) for å stille inn dagen (12), og trykk deretter på SET (4) for å bekrefte.

- Trykk på knappene OPP (5) eller NED (6) for å stille inn tidsformatet (12 eller 24 timers klokke), og trykk deretter på SET (4) for å bekrefte, neste gang vil timen blinke.

- Trykk på knappene OPP (5) eller NED (6) for å stille inn timen (12), og trykk deretter på SET (4) for å bekrefte, neste minuttene (12) blinker.

- Trykk på knappene OPP (5) eller NED (6) for å stille inn minuttene (12), og trykk deretter på SET (4) for å bekrefte, neste alarmklokke-modus (12) blinker.

- Trykk på knappene OPP (5) eller NED (6) for å aktivere alarmen (ON) eller deaktivere den (-), trykk deretter SET (4) for å bekrefte Rd (radio) eller Bu (summer), trykk SET 4) igjen, neste alarmtid (12) vil blinke.

- Trykk på knappene OPP (5) eller NED (6) for å stille inn alarmtiden (12), og trykk deretter på SET (4) for å bekrefte, neste alarmminutter (12) blinker.

- Trykk på knappene OPP (5) eller NED (6) for å stille alarmminutter (12), og trykk deretter på SET (4) for å bekrefte.

3) Alarmmodus

Trykk på FM-knappen (8) for å deaktivere alarmen.

4) Radiomodus

- Trykk på FM-knappen (8) for å aktivere radioen.
- Trykk på SCAN-knappen (10) for å hoppe over til neste frekvens.
- Trykk på VOL + (9) eller VOL - (11) for å justere radevolumet.

5) Justering av temperaturmodus ° C / ° F:

- Trykk på UP (5) knappen for å bytte til ° F modus.
- Trykk på knappen UP (5) igjen for å gå tilbake til ° C-modus.

6) Justere skjermen

- Trykk på SET-knappen (4) og DP-1-modusen er aktivert, og viser tid, temperatur og dato.
- Trykk på SET-knappen (4) igjen for å bytte til DP-2-modus for kun å vise klokkeslett og temperatur.

7) Justering av energisparemodus

- Med denne modusen kan du slå av skjermen og aktivere den ved å klappe hendene som en måte å spare energi på.
- Trykk på NED-knappen (7) for å aktivere energisparemodus og trykk på NED (7) -knappen igjen for å deaktivere den.

Merknader:

Det er ikke mulig å foreta justeringer når radioen spiller.

D. STELL OG VEDLIKEHOLD

Rengjør produktet med en tørr klut som ikke loer.

E. TEKNISKE DETALJER

- Materialer: MDF og PVC
- Strømforsyning: AC / DC adapter + USB strømkabel (1 meter) inkludert eller 4 AAA batterier ikke inkludert
- 1 reservebatteri CR2032 levert
- Effekt: 3 Watt - 6V

Avhending av enheten:



EU-direktiv 2012/19 / EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), krever at gamle apparater ikke blir kastet inn i normal husholdningsavfall. Gamle apparater skal samles separat for å optimere gjenvinning og resirkulering av materialene de inneholder og redusere innvirkning på menneskers helse og miljøet.

Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de har fått av via en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, tilsyn eller tidligere instruksjoner om bruk av denne enheten. Det bør overvåke barn for å sikre at de ikke leker med enheten.

Forholdsregler og forholdsregler ved bruk av batterier:

Kast et brukt batteri i naturen eller husholdningsavfall forurenset og hindrer gjenvinning av verdifulle materialer. Det er derfor viktig å begrense batteriforbruket og observere følgende retningslinjer:

- ♣ *Foretrekker alkaliske batterier (som varer lenger enn saltvannsbatterier) og hvor det er mulig, oppladbare batterier.*
- ♣ *Kast brukte batterier og akkumulatører i de spesifikke beholderne som er til stede hos forhandlerne. Metaller vil derfor bli gjenvunnet og vil ikke forurense miljøet fordi de inneholder tungmetaller som er helse- og miljøfarlige (hovedsakelig nikkel og kadmium).*

Batteriener må settes inn med polariteten som er angitt på enheten og batteriet. Feil posisjonering kan føre til skade på enheten, lekkasje av batterier, eller ekstrem ild eller batterieksplisjon. For å sikre riktig drift må batteriene være i god stand. Hvis det oppstår feil i driften av apparatet, sett nye batterier.

Forsøk aldri å lade opp oppladbare batterier. De kan synke, varme opp, forårsake brann eller eksplodere.

Bytt alle batterier samtidig. Bland aldri saltvannsbatterier med alkaliske eller oppladbare batterier. Brukte batterier må fjernes fra enheten. Fjern også batteriene fra apparatet hvis du ikke bruker det i lang tid, ellers kan batteriene lekke og forårsake skade.

R 5252 / ET525

Forsøk aldri å kortslutte klemmene på et batteri

Kast aldri batterier i brannen, da de kan eksplodere.

Lading av batterier må utføres av en voksen.

Fjern batteriene fra enheten før du lader den.

Vi anbefaler at voksen overvåker barnet når du bytter batterier for å sikre at disse instruksjonene følges eller for å bytte ut batteriene.

Hvis et batteri svelges, søk øyeblikkelig lege eller nærmeste giftkontrollsentral. Ikke glem å ta med deg enheten.

For optimal ytelse, anbefaler vi at du bruker bare høykvalitets batterier med høy ytelse.



**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importert av:
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**



Carton et emballage papier à
trier / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpakkingsmateriaal in karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging

Papp og papir emballasje sortering